



# SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

7F DLX BLDG 1-31-1 NISHISHINBASHI MINATO-KU TOKYO 105-0003  
JAPANTEL:03-3595-6321FAX:03-3595-6320

2019年10月吉日

お客様各位

シノトランスジャパン株式会社

## フィリピン航路 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 導入のお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、SINOTRANS CONTAINER LINES CO.,LTD.は、フィリピン航路の LSS(Low Sulphur Fuel Surcharge)を以下の通り導入することを決定致しました。

誠に恐縮ではございますが、何卒ご理解を賜ります様心よりお願い申し上げます。

敬具

### 記

対象費用 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

適用開始日 : 2019年11月16日以降 積み港起算 (ETD 11/16 LOADING PORT 以降)

対象航路/対象港 : 日本港発着フィリピン港輸出入貨物 (上海経由)

JAPAN/KOREA PORTS to MNN/MNS/SUBIC(via SHA), and MNN/MNS/SUBIC to JAPAN/KOREA PORTS(via SHA)

適用料率 : DRY CONTAINER USD75/TEU , REFER CONTAINER USD115/TEU

支払い条件 : COLLECT AT DESTINATION ( DEFOLT)

REMARK 1 : 同一本船であっても積み港の出港予定が11月16日より前である場合と11月16日以降である場合料率が異なりますのでご留意ください。

REMARK 2 : 適用開始日はオリジナルスケジュールに准じます。

以上